



新 界 鄉 議 局
HEUNG YEE KUK NEW TERRITORIES

九龍塘金巴倫道四十七號
47, CUMBERLAND ROAD, KOWLOON TONG,
KOWLOON, HONG KONG.

TEL : 2336 1151-2, 2338 8818, 2336 8659
FAX : 2338 3125

郵寄及傳真

25371851

檔案編號：三十二／九／四十三／二〇五五號

日期：二〇一〇年五月七日

立法會

民政事務委員會主席

葉國謙議員：

(經辦人：方慧浣女士)

有關女性參與村代表選舉事宜的回應

貴會於2010年4月14日「邀請就關於女性參與村代表選舉事宜提交意見書」的來函奉悉。本局執行委員會及婦女及青年事務委員會已分別就上述事宜開會討論及收集意見(包括女性村代表提出的意見)。現就貴會來函提及的兩個問題回應如下：

首先，本局至今並無收到任何有關女性在參與村代表選舉過程中或成功當選後因性別的關係而遇到困難或投訴個案，本局認為女性在履行村代表的職能上與男性無異。倘若貴委員會過往曾接觸過相關的情況，本局懇請提供相關資料供參考並作研究跟進。

就目前而言，女性參與村代表選舉面對的困難方面，本局認為不論男性或女性，參與村代表選舉所遇到的困難並無異致。不論男女，參與村代表選舉所遇到的問題在於資源。選舉經費難以籌集，因此難以向社區進行更有效的宣傳工作。另一方面，在當今日益進步的社會，村代表如能享有更多資源，實會有助於跟隨科技不斷創新的步伐，進一步提升自身能力，為村民提供更具效率的支援和服務。

有見及此，本局建議貴委員會以及民政事務總署可考慮增撥支援村代表的額外資源，使村代表能透過有關資助而獲得應用技巧上的提升。例如，以資助形式鼓勵村代表參與提升演講能力、宣傳技巧或說辯能力的學習班、電腦應用課程、危機處理課程，以及提升其他應用能力的課程等。本局認為，增強對村代表的支援能大大提高村民參選村代表的信心及興趣，吸引更多村民出來參與選舉工作。



新 界 鄉 議 局
HEUNG YEE KUK NEW TERRITORIES

九龍塘金巴倫道四十七號
47, CUMBERLAND ROAD, KOWLOON TONG,
KOWLOON, HONG KONG.
TEL : 2336 1151-2, 2338 8818, 2336 8659
FAX : 2338 3125

至於有關促進女性參與村代表選舉的措施方面，據現行安排，當局亦沒有為促進男性參與村代表選舉提供任何措施，因此本局認為 貴委員會於檢討時應避免造成性別歧視。

再者，本局建議當局在村代表選舉的各類宣傳刊物上加上「歡迎所有合資格的男士及女士參與村代表選舉」等字句，以明確彰顯歡迎女性參與村代表選舉。

專此奉覆，敬祈 察閱。如有查詢，歡迎致電 2336-1151 與本局秘書處李志豪先生聯繫。

新界鄉議局主 席： 劉皇發

副主席： 林偉強

張學明

婦女及青年事務委員會主任委員： 陳嘉敏

(秘書處代行)



副本送：民政事務總署署長陳甘美華太平紳士
新界二十七鄉專委員會。